

Cómo Prevenir el Atrapamiento

El atrapamiento causado por una potente succión del desagüe de una piscina o spa puede mantener bajo el agua a un niño o a un adulto. El cabello o las joyas pueden enredarse en una tapa de desagüe defectuosa o rota. La mejor defensa contra el atrapamiento es prevenirlo antes de que suceda. Las piscinas públicas para niños, otras piscinas diseñadas específicamente para niños y los spas sobre el piso que tienen desagües planos, representan el riesgo más grande de atrapamiento. La instalación adecuada de tapas de desagüe antiatrapamiento y los aparatos de seguridad, donde sean necesarios, pueden evitar estos accidentes.

- Enseñe a los niños sobre el peligro de nadar alrededor de los desagües. Los niños no deben nadar o jugar cerca de un desagüe o boca de succión.
- No use una piscina o spa que no tenga la tapa del desagüe o que la tapa esté suelta o rota. Póngase en contacto inmediatamente con el salvavidas o con el dueño para informarle sobre este peligro.
- Asegúrese de que todas las piscinas tengan tapas de desagüe antiatrapamiento que cumplan con las normas que se indican en la Ley Virginia Graeme Baker de Seguridad en Piscinas y Spas. Estas tapas hacen que las piscinas y los spas sean lugares más seguros donde puedan nadar los niños.



- Si la tapa del desagüe fue instalada antes de 2009 o si usted tiene preguntas específicas sobre la seguridad de la tapa que fue instalada en su piscina o spa, póngase en contacto con un profesional cualificado en piscinas para que inspeccione el desagüe.

En Memoria de Virginia Graeme Baker

La *Ley Virginia Graeme Baker de Seguridad en Piscinas y Spas (Ley P&SS)* toma su nombre de Virginia Graeme Baker (Graeme), una niña que se ahogó cuando quedó atrapada bajo el agua por la poderosa succión del desagüe de una bañera de hidromasajes en 2002. Según la *Ley P&SS*, todas las piscinas públicas y spas en operación deben tener nuevas tapas de desagüe que impidan que las personas queden atrapadas, y únicamente esta clase de tapas se podrán vender en EE.UU.



Promulgada el 19 de diciembre de 2007, la *Ley P&SS* entró en vigencia gracias a los esfuerzos incansables de la madre de Graeme, Nancy Baker, de su abuelo, James A. Baker III, ex Secretario de Estado, Safe Kids USA, líderes legislativos y decenas de otras personas interesadas.

La Comisión para la Seguridad de Productos del Consumidor de EE.UU. es la agencia principal que hace cumplir la *Ley P&SS*. La campaña educativa Piscina Segura, Diversión Asegurada de la agencia tiene como objetivo reducir los incidentes de atrapamiento y ahogamiento, y para lograr esto informa al público, a la industria y a los reguladores locales y estatales sobre la seguridad en piscinas y spas. Para obtener más información sobre la *Ley P&SS* y sobre los pasos que puede dar para que usted y su familia estén más seguros, visite www.PoolSafely.gov.

Piscina Segura pasos simples salvan vidas
DIVERSION ASEGURADA

Patrocinado por La Comisión de Seguridad de los Productos del Consumo de los EE.UU.

Seguridad en Piscinas y Spas



Superviserlos Siempre

- Vigile siempre a los niños mientras están dentro o cerca del agua – nunca deje solos a los niños.



- Los nadadores inexpertos deben estar al alcance de un adulto cuando estén en el agua.
- Se debe tener “vigilantes del agua” designados – adultos responsables que estén concentrados en supervisar a los niños.

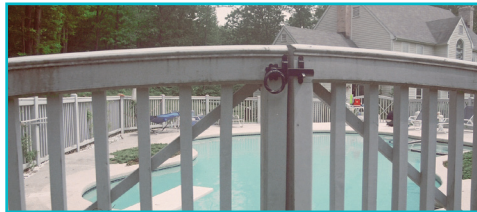


- Si un niño se ha perdido, inspeccione primero en el agua.
- Tenga un teléfono a mano en caso de emergencia.

Instale Barreras



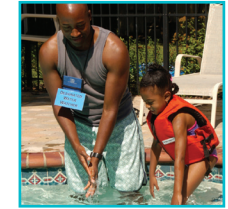
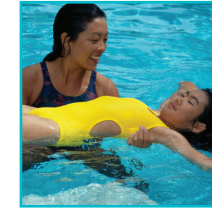
- Las piscinas y spas residenciales deben estar rodeados por todos los lados con una valla de 4 pies de altura por lo menos, con puertas de cierre y pestillo automáticos.



- Las puertas, ventanas y entradas que conducen al agua deben estar aseguradas con alarmas que avisen a los cuidadores que un niño podría estar cerca de la piscina o el spa. También se pueden conseguir alarmas para piscinas.
- Cuando no las esté usando, las piscinas y spas deben estar cubiertos y asegurados, y las escaleras elevadas sobre las piscinas y spas deben estar bajo llave o retiradas.

Aprenda las Destrezas

- Saber nadar es una destreza importante, pero tenga en cuenta que el saber nadar no impide ahogarse.



- Enseñe a los niños las destrezas de seguridad en el agua que sean apropiadas para su edad – inscriba a los niños en lecciones de natación.
- Use chalecos salvavidas cuando sea adecuado. Los productos como tubos para natación y flotadores de brazos no son aparatos de seguridad – nunca deben usarse en lugar de los chalecos salvavidas aprobados por la Guardia Costera de EE.UU.



- Aprenda cómo realiza una CPR (resucitación cardiopulmonar) y el uso del equipo de rescate.